

- Témoigner de manière concrète auprès des populations défavorisées du monde de la compassion et de la solidarité des Canadiens.

(Consulaire)

- Fournir aux citoyens canadiens qui temporairement ou de façon permanente voyagent ou travaillent à l'étranger la protection et l'appui que leurs affaires ou leur situation rendent nécessaires ou utiles.

(Juridique)

- Négocier avec tous les membres de la communauté internationale un cadre juridique qui, tout en protégeant les intérêts du Canada, affirme la promesse d'un avenir pour la justice et l'égalité entre les hommes.

- J. CARON/EEF

The role of the department of external affairs and international trade...

...is to advise the government on the process of change in the world as it affects our country, our interests and our people. It advocates and implements the government's policies domestically and through its representatives abroad.

Thorough professionalism, commitment to the task, and enquiring mind inform its members, and best serve the interests of the country. It is by these qualities that it is known.

- CONTRIBUTION COLLECTIVE/Athènes

Offrir aux Canadiens toute la gamme des services nécessaires à la défense et à la promotion des intérêts du pays tant sur le plan bilatéral que multilatéral. A partir des valeurs collectives, ces intérêts peuvent être définis en termes de sécurité collective et individuelle et de mieux-être économique et social.

- N. BROCKENSHIRE/Santiago

External Affairs and International Trade Canada has the mission to support the identity, well-being and security of Canada and Canadians at home and abroad by constant effort to monitor and promote Canada's interests internationally, to stimulate the sales of Canada's products and services abroad, to facilitate and control the movement of non-Canadians to Canada and to express Canada's commitment to less developed nations of the world through development aid. The Canadians and many other nationalities who work together in this way for